



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN TO
Last Middle First

Current Address: 57 A Trại binh Trưng Trắc Trưng Nhị - Cầu Lộ

Date of Birth: 10/22/45 Place of Birth: Khuất Hoa

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5/3/75 To 12/82
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Phước Trạng, ngày 15 tháng 11 năm 1989.

Kính thưa Bà,

Trước hết, chúng tôi xin phép kính gọi đến Bà cùng
quê vị trong gia đình các thành viên chính trị V.N. lời chúc
sức khỏe và đạt nhiều thành tích tốt đẹp trong nhiệm vụ
cao cả do Bà đảm trách.

Sau đây, chúng tôi xin phép được báo đạt đến
Bà và gia đình các thành viên C.T. V.N. lời thỉnh nguyện
như sau:

Tôi tên NGUYỄN - TÔ, sinh ngày 22-10-1945

Hai xã Vĩnh Phú Thượng, quận Vĩnh Xương, tỉnh Khánh Hòa.
Hiện đang trú tại thôn Đông, xã Vĩnh Phú Thượng - Phước Trạng

Tỉnh Khánh Hòa.

Trước 1975 tham gia chủ độ cư, cấp bậc: Thiếu tá
Công An, chức vụ: Phó tá Công an trưởng với pháp
Phạm tương đương K. II.

Tôi đã cải tạo từ 5/75 đến 12/82 (Kính đính kèm bản
photocopy lệnh thả)

Năm 1984 tôi có lập hồ sơ gọi qua Bangkok (Thái Lan)
theo chương trình O.D.P., từ năm 1987 tôi được
giấy giới thiệu (L.O.I.) của cơ quan trên cấp gọi
về V.N. (Kính đính kèm bản photocopy tờ L.O.I.)

Đầu năm 1988, tôi có liên hệ với cơ quan xuất nhập
cảng Công an tỉnh Phú Khánh để xin cấp giấy xuất cảnh
nhưng không được họ giải quyết.

Mãi đến tháng 11/1988 cơ quan nêu trên mới nhận hồ
sơ của những cơ quan cải tạo xin đi định cư tại Hoa Kỳ

theo sự thỏa thuận giữa hai chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam

Tôi đã thiết lập hồ sơ và đã được phóng quan lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh cùng an ninh phúc thiện theo mẫu (kính gửi kèm 2 bản photocopy Formulation hồ sơ và bản lai đầu tiên lý lịch) nhưng một lần này vẫn chưa được cấp giấy thông hành.

Vậy, chúng tôi kính xin Bà vui lòng giúp đỡ can thiệp với các cơ quan chức năng theo gia đình chúng tôi được sớm có giấy xuất cảnh để đi định cư tại Hoa Kỳ.

Năm mới sắp đến, chúng tôi xin tiếp đãi các Bà cũng quý vị trong Hội GS.TNCT.V.N. được dài lâu sức khỏe.

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ sự giúp đỡ quý báu của Bà.

Trân trọng kính chào Bà.

Kính thư.

Nguyễn Tô

Địa chỉ gửi thư:

57^A Trâm Bình Trưng

NHATRANG - KHÁNH HÒA

VIỆT NAM

BIÊN NHẬN

Phòng quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh

Công an tỉnh Phú Khánh

- Nhận hồ sơ xin xuất cảnh sang nước: Mỹ (50)
- Của gia đình, Công, Bà: Như gia đình TC
- Hiện ở: Thôn Đông - xã Vĩnh Trường - huyện

Số của bất kể kể cả khi nào số giấy mời của Phòng
quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh Công an tỉnh
Phú Khánh.

Nha Trang, ngày 20 tháng 11 năm 1971T. TRƯỞNG PHÒNG PA.15

Người nhận

PA.15

CÔNG AN BÌNH PHÚC KHANG

Số: 226 IPA.18

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

~~Bách lập~~ - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN LAI THU TIỀN LỆ PHÍ

Ông, Bà: Nguyễn Văn Thọ

Hiện ở: Thôn Đông - xã Bình - huyện Bình - tỉnh Tây

Có nộp đủ số tiền 35.000 đồng (Ba lăm ngàn)

Về lệ phí xin cấp 05 tờ Giấy Thông Hành, Es chiều

Nha Trang ngày 24 tháng 11 năm 1970

TU TRƯỞNG PHÒNG PA.18

Người nhận

Thọ

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

OCT 7, 1987

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN TO	BOHN	22 OCT 45	(IV 207277)
NGUYEN THI TUNG	BOHN	10 JUN 43	WIFE
NGUYEN THI QUYNH NGA	BOHN	2 FEB 64	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN THI THU THUY	BOHN	20 DEC 64	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN THANH BINH	BOHN	1 NOV 67	UNMARRIED SON

ADDRESS IN VIETNAM: VINH PHUOC
NHA TRUNG
PHU KHANH

VERL: 41773

SJ QUAN HOA KY CHO PHET NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO ĐƯỢC KHAM SUC KIEM TAI VIET NAM, VA ĐƯỢC PHONG VAS LUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHÚNG TÔI YÊU CẦU LỊCH THAM QUYỀN CẤP CHO HO GIẤY XUẤT CẢNH CÙNG NHỮNG GIẤY TỜ CẦN THIẾT ĐỂ RỜI VIỆT NAM. / THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHỮNG NGUOI KETREN DA ĐƯỢC UNHCR DE NGHİ TÔI THAM QUYỀN VIET NAM THEO DANH SÁCH CHỈ ĐƠN NHẬP CẢNH HOA KY. / THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY,


STANLEY
DIRECTOR
DEPARTMENT OF STATE
BANGKOK, THAILAND

OSP-1
10/81

9203754

Nha trang, ngày 01 tháng 10 năm 1982

L E U Y M - L T T T L - L U

Căn cứ Nghị quyết số 49 NQ/TVQH ngày 20-6-1961 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Thông tư số 240/TT ngày 09-6-1980 của Thủ tướng Chính phủ, Nghị định số 154/CP ngày 01-10-1979 của Hội đồng chính phủ.

Thi hành nghị quyết số 05/NQ ngày 14-8-1976 của Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Khánh Về việc tập trung giáo dục cải tạo những phần tử có hành vi nguy hại cho An ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội.

Xét hành động tội trạng và thái độ cải tạo của:

Nguyễn Tô từ lúc vào trại cải tạo cho đến nay đã cải tạo tiến bộ.

Theo đề nghị của Ông Giám thị Trại: A1 được Tiểu ban xét duyệt nhất trí và được Chủ tịch UBND tỉnh Phú Khánh đồng ý

GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH.
R A L E N H T H A

Họ và tên: Nguyễn Tô Bí danh: _____
Sinh ngày: 22 tháng 10 năm 1945
Sinh quán: Vĩnh Xuân, Nha Trang
Trú quán: _____
Quốc tịch: Viet Nam Dân tộc: Khmer
Đang phải: không Tôn giáo: phật
Tiền sử: _____
Cán tội: Tham ô, lạm dụng quyền, trộm cắp, gian lận, lường gạt
Bị bắt ngày: 02 tháng 05 năm 1975
Nay được tha về tại: Chiến Đông, Vĩnh Xuân, Nha Trang, Phú Khánh

Khi về địa phương đương sự phải tuân hành lệnh này với UBND để làm cáo thủ tục cần thiết, đăng ký hộ khẩu và làm nghĩa vụ công dân.

GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH PHÚ KHÁNH

(Chữ ký)



DEC 16 1989

TO: Mrs. KHUC MINH THO'
PO. BOX 5435, ARLINGTON
V.A. 22205 - 0635
U.S.A



FROM: NGUYỄN TO

57^A TRẦN BÌNH TRỌNG
NHA TRANG - KHÁNH HÒA
VIETNAM